

Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BA)

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18/MAG 2021

N. fornitore/  
Supplier No. 91001509  
VAT reg.nr.: 1104886850728  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

|   |                             |   |  |
|---|-----------------------------|---|--|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                             | 3 Consegna n./ Delivery Note No. 45458043   |  |
| 5 Trasporto / Freight                   | 7 Consegna / Delivery       | 4 Data spedizione/ Shipping Date 12.05.2021 |  |
| Porto franco/ Free                      | Porto assegnato/ Not Free   | Fallura/Invoice                             |  |
| Ferrovia/ Rail                          | Trasportatore/ Carrier      | 8 Nr./No.                                   |  |
| Trasporto / Freight                     | Mezzo vostro/ Other Vehicle | 9 Data/Date                                 |  |
| Espresso/ Express                       | Mezzo proprio/ Own Vehicle  |   |  |
| Articolo                                | Articolo                    |   |  |
| Incoltama                               | EXW SCHWEINFURT             |   |  |

|   |  |  |   |                          |   |                                   |
|---|--|--|---|--------------------------|---|-----------------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885501 | 10 Vostro riferimento / Your Reference 411 | 15 Altre informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám | 13 Tel. +36 (52) 581-663 | 14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466 | 16 Nr. d'ordine/ Order No. 198921 |
|---|--|--|---|--------------------------|---|-----------------------------------|

|  |  |   |                                     |
|--|--|---|-------------------------------------|
| 19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard | 20 Porto franco/ Free                  | 23/24 Lordo/ Gross 1.494,0 KG             | Peso totale/Total Weight 1.232,4 KG |
| 21 Imballaggio/ Packing 6 x 0000SON, 6 x TBA-500274, 96 x KLT 4314                       | 22 Specifica di destinazione/ 57281044 | 28 Destinazione/ Receiving Location 14248 | Netto/Net 1.232,4 KG                |
| 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address   | <b>233623</b>                          |   |                                     |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione Description / Part No. / Pack                             | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria | Consegna/Delivery Handling Unit |
|---------|---|---|------------------------|------------------|---------------------------------|
| 001     | 9000112873                              | F-604633.RTR1-H84#S<br>Cuscinetto a rulli conici<br>083465731-4350-10 | 5.760                  | PZ               | 45458043/10                     |

10029017.  
0950 1126516e

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 6  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

| Ordine d'acquisto n./ Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Data controllo: | Paese di origine / Country of origin |
|--|---------------|---------------------|-----------------|--------------------------------------|
| 550003885501                             | 0040555384    | 3.840 PZ            | 18.5.21         | Ungheria                             |
| 550003885501                             | 0040330470    | 1.920 PZ            |                 | Ungheria                             |

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni       | Descrizione imballaggio                                   | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|------------|------------------|---|------------------|
| 1  | 873250822   | 205,4 KG   | 249,0 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 2  | 873250850   | 205,4 KG   | 249,0 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON<br>Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 3  | 873250904   | 205,4 KG   | 249,0 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON   |                  |

**SCHAEFFLER**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

45458043

4 Data spedizione/  
Shipping Date

12.05.2021

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni       | Descrizione imballaggio                        | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|------------|------------------|--|------------------|
|    |             |            |            |                  | Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 4  | 873250921   | 205,4 KG   | 249,0 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON  |                  |
|    |             |            |            |                  | Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 5  | 873250868   | 205,4 KG   | 249,0 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON  |                  |
|    |             |            |            |                  | Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |
| 6  | 873250886   | 205,4 KG   | 249,0 KG   | 800x 600x 717 MM | 0000SON  |                  |
|    |             |            |            |                  | Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S | Quantità: 960 PZ |

## Gestione imballaggi a rendere

|        |  |            |
|--------|--|------------|
| 6,000  | P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ   | 0000SON    |
| 6,000  | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG  | TBA-500274 |
| 96,000 | P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP | KLT 4314   |

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

|  |  |  |   |   |   |  |   |  |  |  |  |
|--|--|--|---|---|---|--|---|--|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Schaeffler Tech. Schweinfurt<br>Fritz-Drescher-Str / Tor 4<br>DE-97421 Schweinfurt   |  |  | Lieferantennr.<br>Supplier No. <b>Unbekannt</b>   |   |   | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b>   |   |  | Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Seite 1 / 1<br>57932989 |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Magna PT S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno   |  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Strasse 23<br>DE-71634 Ludwigsburg |   |   |  |   |  |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno, 14248</b><br>Land/Country <b>Italien</b>  |  |  | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)<br><b>71004383</b>   |   |   |  |   |  |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Schweinfurt</b><br>Land/Country <b>Deutschland</b><br>Datum/Date <b>12.05.2021</b>                   |  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers   |   |   |  |   |  |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents enclosed  |  |  |   |   |   |  |   |  |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen und Nr.<br>Mark and Nos<br>57280787<br>57281044<br>57281045<br>57281046<br>57281049   |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages<br>6<br>6<br>6<br>6<br>8   | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Kind of Package<br>Paletta non riutil<br>UNKNOWN<br>UNKNOWN<br>UNKNOWN   | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods  | <b>10</b> Statistiknummer<br>Statistic Number<br>84821090<br>84822000<br>84829900 | <b>11</b> Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg)<br>1494,00<br>1494,00<br>987,00<br>1497,00<br>1324,00  | <b>12</b> Umfang (m³)<br>Volume (m³)<br>1,614<br>2,064<br>2,064<br>2,064<br>2,752 |  |  |  |  |
| Summe:   |  | 32 Packages  |   |   |   | 6796,00  | 10,558  |  |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br>WI/CSW-CW41 Abdulmobin Mirzad<br>TEL: 09721/91-5637 MAIL: MIRZAADU@SCHAEFFLER.COM | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br>Fracht<br>Transportation Charges<br>Ermäßigungen<br>Reductions<br>Zwischensumme<br>Sub-Total<br>Zuschläge<br>Supplement<br>Nebengebühren<br>Additional Fees<br>Sonstiges<br>Others<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements<br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, cap. 70026 Modugno (BA) | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in <b>Schweinfurt</b> am<br>at <b>12.05.2021</b>   | <b>22</b> Schaeffler Tech. Schweinfurt<br>Fritz-Drescher-Str / Tor 4<br>DE-97421 Schweinfurt                                    | <b>23</b>   | <b>24</b> Gut empfangen<br>Goods received<br>Datum<br>Date<br><b>18 MAG 2021</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature and Stamp of Consignee<br>"Fornitura con riserva di quantità" |   |  |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>EXW SCHWEINFURT</b>  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from bis/to km                                     | <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b><br>Art Anzahl kein Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette   | <b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b><br>Art Anzahl kein Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |   |  |   |  |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB SC 1960</b><br>Anhänger   | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift  |   |   |  |   |  |  |  |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.  | <b>29</b> O National O Bilateral O EG O CEMT   |  |   |   |   |  |   |  |  |  |  |